SAUTER CATALOGUE 2022

Static torque sensors SAUTER DC Y1 \cdot DC Y2







Analogue torque sensors are compatible with the SAUTER CE HSx display device (rail-mounted module) (see page 84)

SAUTER

DC Y1

Alloy steel static torque sensor



- High precision (comprehensive Error 0,5 % F.S.)
- RoHS compliant
- For monitoring or measurement of static torques, tests of manual torque wrenches or transfer of static load torques
- Nominal sensitivity 1.0~1.5 mV/V, depending on nominal load
- Supply voltage max. 10 V DC
- 4-wire connection
- Simple and quick installation
- High torsional stiffness
- · Other designs and nominal loads on request

DC Y2

Alloy steel static torque sensor



- High precision (comprehensive Error 0,3 % F.S.)
- RoHS compliant
- Dust and spray protection to IP65 (in accordance with EN 60529)
- For monitoring or measurement of static torques, tests of manual torque wrenches or transfer of static load torques
- Nominal sensitivity 1,5 mV/V
- Supply voltage max. 15 V DC
- 4-wire connection
- High torsional stiffness
- Other designs and nominal loads on request

Model	Nominal load	
SAUTER	Nm	
DC 5-Y1	5	
DC 10-Y1	10	
DC 20-Y1	20	
DC 50-Y1	50	
DC 100-Y1	100	
DC 200-Y1	200	
DC 500-Y1	500	

Model	Nominal load	
SAUTER	Nm	
DC 200M-Y2	0,2	
DC 1-Y2	1	
DC 10-Y2	10	
DC 20-Y2	20	
DC 50-Y2	50	

SAUTER CATALOGUE 2022

Pictograms



Adjusting program (CAL): For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight required



Calibration block:

Standard for adjusting or correcting the measuring device



Peak hold function: Capturing a peak value within a

measuring process



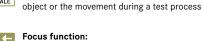
Scan mode: Continuous capture and display of measurements



The measuring device can capture tension and compression forces



Length measurement: Captures the geometric dimensions of a test



Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



FOCUS

Internal memory:

To save measurements in the device memory



Data interface RS-232:

Bidirectional, for connection of printer and PC



Profibus:

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference.



Profinet:

Enables efficient data exchange between decentralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



Data interface USB:

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



Bluetooth* data interface:

Your KERN specialist dealer:

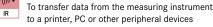
To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



WLAN data interface:

To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals

Data interface Infrared: • (((() •



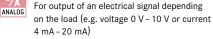


Control outputs (optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps, valves, etc.



To connect a suitable peripheral device for ANALOG analogue processing of the measurements

Analog output:



Statistics:

1m Using the saved values, the device calculates STATISTIC statistical data, such as average value, standard deviation etc.



PC Software: To transfer the measurement data from the device to a PC



A printer can be connected to the device to print out the measurement data

Network interface:



For connecting the scale/measuring instrument to an Ethernet network



KERN Communication Protocol (KCP):

It is a standardized interface command set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems

GLP/ISO record keeping: GLP

Of measurement data with date, time and PRINTER serial number. Only with SAUTER printers

Measuring units:

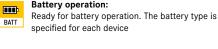
 ${\mathcal C}$ Weighing units can be switched to e.g. non-metric. UNIT Please refer to website for more details



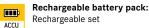
Measuring with tolerance range (limit-setting function):

Upper and lower limiting can be programmed individually. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model

*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



ZERO:



Rechargeable set

Resets the display to "0"

<u> </u>
230 V

666

IP

+04

ZERO

Plug-in power supply:

230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available

SAUTER

Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the

pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013



Integrated power supply unit:

Integrated, 230V/50Hz in EU. More standards e.g. GB, AUS or USA on request



The mechanical movement is carried ELECTRO out by a electric motor

Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a synchronous motor (stepper)



STEPPER

Fast-Move:

The total length of travel can be covered by a single lever movement



Verification possible:

The time required for verification is specified in the pictogram

DAkkS +3 DAYS

DAkkS calibration possible: The time required for DAkkS calibration is shown in days in the pictogram



Factory calibration:



Package shipment: The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

Pallet shipment:



The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

+4 DAYS specified in the pictogram

The time required for factory calibration is